

# Immaculate Heart of Mary Church

## Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



SEPTEMBER 25, 2022 | TWENTY-SIXTH SUNDAY OF ORDINARY TIME



### WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday  
8:30 AM Lunes, Miércoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

### SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

### SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English– 10:00 AM, En Español–6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

Email: [ihminfo@ihmsantaana.org](mailto:ihminfo@ihmsantaana.org)

Website: [ihmsantaana.org](http://ihmsantaana.org)

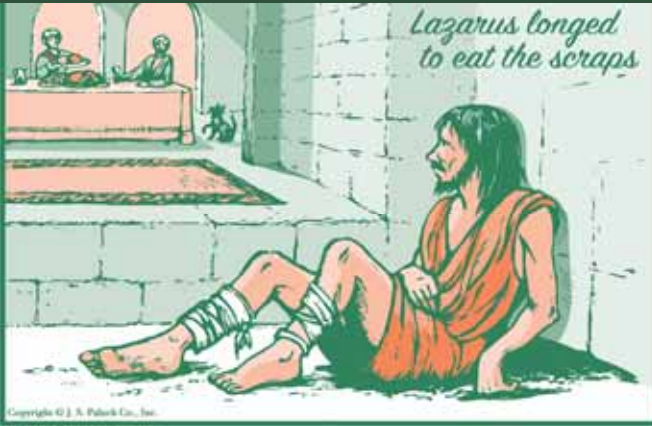
Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM

Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205



### Weekly Collections

Date:	Sept. 19, 2021	Sept. 18, 2022
Collection:	\$15,819.84	\$23,505.33
Building Fund:	\$3,029.61	\$2,734.79
Total:	\$18,849.45	\$26,240.12

## WEDDING BANNERS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Oct. 8, 2022

III Getzamany Guadalupe Reyes &amp; Heri Franco

Oct. 22, 2022

II Maria Labra & Daniel Perez  
II Estefania Avila & Julio Cesar Oliveros

Oct. 29, 2022

I Roberta Aguilar Rivera & Eliseo Garcia Barcenas  
I Maria Guadalupe Morales Meneses  
& Roberto Carlos Delgadillo Fuentes  
I Antonia Mendez Figueroa & Abel Ocampo Felipe  
I Ana Perez & Victorino Mendoza  
I Erendira Vargas & Roldan Hernandez

### PARISH STAFF

#### CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor  
Rev. Joseph Dung Nguyen,  
Parochial Vicar  
Rev. Carlos Leon,  
Parochial Vicar  
Rev. Armando Virrey,  
Parochial Vicar

#### DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez  
Deacon Rigoberto Maldonado  
Deacon Biviano Cordero

#### STAFF

Mrs. Yaret Macedo  
Director of Administration  
& Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –  
Pastoral Service Appeal /  
Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -  
Director of Faith Formation  
(Vietnamese)

### Mass Intentions For The Week



#### Saturday, September 24:

7:00 PM † Rebeca Olivo Cortez

#### Sunday, September 25:

6:30 PM † Inocente Mondragon  
8:00 AM † Genero Romero Gallegos, † Gilberto Carlos Valdez,  
† Artemio Laus, † Antonia Marin, † Luis Pedro Marin,  
† Oliva Victorio, † Luis Sanchez, † Angel Linares,  
† Juan Manuel Rivera, † Francisco Mendoza, † Paula Arias,  
† Lucio Mendoza  
10:00 AM † Lorenzo Vergara  
12:00 PM † Santiago Pineda Cruz  
2:00 PM † Jose Gonzalez Gutierrez  
5:00 PM B-Day- Emma Hurtado  
7:00 PM † Minerva Vences

#### Monday, September 26:

8:30 AM † Consuelo Varela Galache  
7:00 PM † Linda Anne Averill

#### Tuesday, September 27:

8:30 AM † Celia Ortega Hernandez  
7:00 PM † Roberto Perez Guerrero

#### Wednesday, September 28:

8:30 AM † Esperanzo Moreno Macias  
8:00 PM † Sergio Macias Garcia

#### Thursday, September 29:

8:30 AM B-day- Enequina Saldaña  
7:00 PM B-day- Erik Martin Pastrana

#### Friday, September 30:

8:30 AM † Sally Villaseñor Ramirez  
7:00 PM † Jose Rodriguez



“

*“Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo”*

Juan 6:51

## Vote "No" On Prop 1

Misleading. Expensive. Unnecessary.



Scan to  
Learn More



## Vote "No" A LA PROPUESTA 1

Engañosa. Costosa. Inecesaria.

Escanea para donar  
o involucrarse



### INICIO DEL NOVENARIO POR LA VIDA

Octubre es el Mes de Respeto a la Vida.

LA NOVENA POR LA DEFENSA DE LA VIDA (NO a la Prop 1) se dara inicio el Jueves, 29 de Septiembre a las 6:15 PM dentro del Templo a cargo de la Legion de Maria, Divina Misericordia y Pro-Vida.



*“Father Abraham, have pity on me.  
Send Lazarus to dip the tip of his finger  
in water and cool my tongue.”*

*Luke 16:24*



**TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**September 25, 2022**

### NO ROOM FOR THE LUKEWARM

Our liturgy today picks up right where we left off last Sunday. It is still about making positive choices for the greater good, and that there is no room for the lukewarm. The prophet Amos continues preaching his gloom and doom, as he calls out the complacent. Paul urges Timothy to a life completely opposite that of Amos' complacent ones, as an athlete competing for the faith to "Keep the commandment without stain or reproach until the appearance of our Lord Jesus Christ." In Luke's parable of Lazarus and the rich man, we see someone who is unwilling to do the right thing until he tries to save himself. By then it is too late for him.

### NOTHING WRONG WITH THE GOOD LIFE

You know, there is nothing wrong with studying and working hard, and building up stability and wealth for your family. It is a good and positive thing to have money for retirement, vacations, or even to have a little nest egg in case of an emergency. But with those blessings comes more responsibility. This is where the rich man in today's Gospel parable fails miserably. Wearing finery and having gourmet meals is not a sin, but he does nothing to reach out his hand to aid Lazarus or those in need around him.

From what we know, the Gospel doesn't say the rich man was rude to Lazarus, or that he scoffed at the poor man. His sin was one of omission. He simply put his blinders on and failed to see. He didn't send a meal out to him or have someone from his household check on the man. He just left him there to suffer.

### LIVE RESPONSIBLY AND SHARE WHAT YOU HAVE

In heaven, Lazarus is raised and freed from his sufferings, while the rich man suffers greatly in the flames of hell. He implores God to send a messenger to his family, but God tells him that since they ignored the messages of Moses and the Prophets, nothing is going to change them, not even someone coming from the dead. Sadly, sometimes we fear and avoid street people because we suspect them of drug abuse, mental illness or, nowadays, carrying the Covid virus. Don't use that as an excuse to write them off. Write a check to your parish or favorite charity. Make a donation to the food pantry or, better yet, sign up for a shift to work in the food pantry as a family and make it a teachable moment. Pay it forward. Invite someone who is with you to join in your family meal. When you go in to grab a coffee pick up an extra and give it to the first person you see who needs it. Learn the lesson of the parable, and open your eyes and your heart to the needs of others around you.

### TODAY'S READINGS

Amos 6:1a, 4-7  
Psalm 146:7, 8-9, 9-10  
1 Timothy 6:11-16  
Luke 16:19-31

*“Padre Abraham, ten piedad de mí.  
Manda a Lázaro que moje  
en agua la punta de su dedo  
y me refresque la lengua.”*

*Lucas 16:24*



**VIGÉSIMO SEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**25 de septiembre de 2022**

## NO HAY LUGAR PARA LOS TIBIOS

Nuestra liturgia de hoy continúa justo donde la dejamos el domingo pasado. Sigue tratándose de tomar decisiones positivas para el bien mayor, y de que no hay lugar para los tibios. El profeta Amós sigue predicando su pesimismo y condena a los complacientes. Pablo insta a Timoteo a una vida completamente opuesta a la de los complacientes de Amós, como un atleta que compite por la fe para “guardar el mandamiento sin mancha ni reproche hasta la aparición de nuestro Señor Jesucristo.” En la parábola de Lucas sobre Lázaro y el hombre rico, vemos a alguien que no está dispuesto a hacer lo correcto hasta que intenta salvarse. Para entonces ya es demasiado tarde para él.

## LA BUENA VIDA NO TIENE NADA DE MALO

No hay nada malo en estudiar y trabajar duro, y en acumular estabilidad y riqueza para tu familia. Es algo bueno y positivo tener dinero para la jubilación, las vacaciones o incluso tener un pequeño nido de huevos en caso de emergencia. Pero con esas bendiciones viene más responsabilidad. Aquí es donde el hombre rico de la parábola del Evangelio de hoy fracasa estrepitosamente. Llevar galas y tener comidas gourmet no es un pecado, pero no hace nada para extender su mano para ayudar a Lázaro o a los necesitados de su entorno.

Por lo que sabemos, el Evangelio no dice que el hombre rico fuera grosero con Lázaro, o que se burlara del pobre. Su pecado fue de omisión. Simplemente se puso sus anteojeras y no vio. No le envió una comida ni hizo que alguien de su casa se ocupara del hombre. Simplemente lo dejó allí para que sufriera.

## VIVE CON RESPONSABILIDAD Y COMPARTE LO QUE TIENES

En el cielo, Lázaro es resucitado y liberado de sus sufrimientos, aunque el hombre rico sufre mucho en las llamas del infierno. Implora a Dios que envíe un mensajero a su familia, pero Dios le dice que, puesto que han ignorado los mensajes de Moisés y de los profetas, nada va a cambiarles, ni siquiera alguien que venga de entre los muertos. Lamentablemente, a veces tememos y evitamos a la gente de la calle porque sospechamos que son drogadictos, enfermos mentales o, hoy en día, portadores del virus Covid. No uses eso como excusa para descartarlos. Haz un cheque a tu parroquia o a tu organización benéfica favorita. Haz un donativo a la despensa de alimentos o, mejor aún, apúntate a un turno para trabajar en la despensa de alimentos en familia y conviértelo en un momento de enseñanza. Repartan el dinero. Invita a alguien que esté contigo a participar en tu comida familiar. Cuando vayas a tomar un café, coge uno de más y dáselo a la primera persona que veas que lo necesita. Aprende la lección de la parábola y abre tus ojos y tu corazón a las necesidades de los demás a tu alrededor.

## LECTURAS DE HOY

Amós 6:1a, 4-7  
Salmo 146 (145):7, 8-9, 9-10  
1 Timoteo 6:11-16  
Lucas 16:19-31



All are invited to join Bishop Vann, Bishop Thanh, Bishop Timothy, Rector Bao and the faithful at Christ Cathedral

# ORANGE Walk for Life

## October 1, 2022

Sponsored By the Knights of Columbus  
Orange County Chapter

- A Eucharistic Procession for Life to kick off the Pro - Life Month of October
- Meet Local Pro-Life Organizations
- Pro-Life Guest speakers
- Briefing on Prop 1



Join The Knights of Columbus  
OCKC.net

**Attend your Parish Morning  
Mass & Caravan to Christ  
Cathedral  
or**

**Attend the International  
Rosary at 8:30 am  
and Trilingual Mass 9:00 am**

**Meet at Our Lady of La  
Vang Shrine**

**Eucharistic Procession  
begins at 10:30am**

**Christ Cathedral  
13280 Chapman Ave.  
Garden Grove, CA 92840**



**ROMAN CATHOLIC  
DIOCESE of ORANGE**

**SMOOTH DENTAL GROUP**

2657 W. Edinger Ave. Santa Ana, CA 92704

**(714) 850-9121**

Dr. ELIZABETH L. TRAN, DMD.

Local Parishioner  
ODONTOLOGIA GENERAL  
FAMILIAR

Nuestra familia al cuidado de su familia

**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*



**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
Call us at **1-800-231-0805**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Lic. # FD-59  
**BROWN**  
*Colonial Mortuary*  
Especialistas en Traslados  
Internacionales  
DIRECTOR HISPANO  
Guillermo Brown  
(714) 542-3949  
204 West 17th Street, Santa Ana

**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



*Margot's*

**BEAUTY SALON**  
Cortes y Estilos  
Para Toda la Familia  
2531 W. McFadden  
Santa Ana, CA  
Abierto 7 Dias  
Phone: 836-4048

**SMOOTH DENTAL GROUP**

2657 W. Edinger Ave. Santa Ana, CA 92704

**(714) 850-9121**

Dr. ELIZABETH L. TRAN, DMD.

Local Parishioner

ODONTOLOGIA GENERAL

FAMILIAR

Nuestra familia al cuidado de su familia

**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*



**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
Call us at **1-800-231-0805**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Lic. # FD-59  
**BROWN**  
*Colonial Mortuary*  
Especialistas en Traslados  
Internacionales  
DIRECTOR HISPANO  
Guillermo Brown  
(714) 542-3949  
204 West 17th Street, Santa Ana

**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



*Margot's*

**BEAUTY SALON**  
Cortes y Estilos  
Para Toda la Familia  
2531 W. McFadden  
Santa Ana, CA  
Abierto 7 Dias  
Phone: 836-4048